



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/713
15 September 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛАТВИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 АВГУСТА
1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Латвийской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и со ссылкой на записку SCA/10/97/(1) Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992), касающейся Ливийской Арабской Джамахирии, от 11 апреля 1997 года имеет честь сообщить следующее:

- Ливия не имеет дипломатического или консульского представительства в Латвийской Республике, а Латвийская Республика не имеет дипломатического или консульского представительства в Ливии. В этой связи нет необходимости в том, чтобы правительство Латвийской Республики принимало какие-либо меры для выполнения пункта 6а указанной резолюции;

- что касается пункта 4а упомянутой выше резолюции, то Латвийская Республика не будет предоставлять разрешение любому летательному аппарату на взлет с ее территории, посадку на ней и пролет над ней, если он должен совершить посадку на территории Ливии или совершил взлет с ее территории, за исключением тех случаев, когда тот или иной конкретный рейс был санкционирован Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 9 этой резолюции.
